

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)
▲濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩▲

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1375
629 Cormorant St.
Victoria

▲城埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

華友旋國欲搭本公司輪船者
請由詩晏亞與固蘭兩廠兩少車
公司乘車而來最為利便該兩
公司係代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡專載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與旋港船票限三星期
由城開行回港一次準期升參
天抵港本輪船之鉅大堅固床
位廣闊地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
詳問請向代理人固蘭廠詩晏
亞兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至出到雲埠與
城埠仰携票到華人代理處聲
明更得週旋一切

▲詩晏亞火車公司啓事
現接消息據稱加華人於移民入加例第廿
一條今已更改凡僑華人由坎回國從掛號
出口之日起於兩年內隨時可復回
本境免納稅金此佈

▲由城埠開往香港船期
船名 船期
砵地羅利士 九月十六號
砵地羅利士 十月十六號
砵地羅利士 十月廿八號
砵地羅利士 十一月十八號
砵地羅利士 十二月九號
砵地羅利士 十二月廿九號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲新張廣告
啓者本號常有中西食品俱全薯仔瓜菜發行零沽批發廉
接載來往客商行李貨物如蒙 惠顧額外歡迎
電話 (失慶) 五〇六〇 Sey. 5060
現設在細街門牌五三三號
Sang Fat Lung 532 Main St. Vancouver, B. C.

司事人 黃文禮 黃華堯 披露

吧 哥 溫
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本館之適合衛生佈
置得宜久為曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
館之車在此等候
來往諸君希為留意是
所厚望
雲埠片打街門牌二一五十八號
電話 (失慶) 29260
司理人 李錦 同啓

吧 堂 仁 同 云高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化粧妙品
氈褥鞋襪 送禮香餽
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披露

處信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫藥學堂 李錦儀內外方脈富城多利埠安和堂
優等畢業生 李錦儀內外方脈富城多利埠安和堂

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
電話 (詩慶) 四三八五
▲夜喊線 (失慶) 八九七八
▲車站在三盛連記
門口即北京樓樓下
吳國華謹啓

隆昌英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

▲廣濟堂廣告
本堂創在廣州西關西門外... 凡有貧病者請速來就診...

▲跌打散
此水乃本堂秘製... 凡有跌打損傷者... 功效如神...

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
每樽定價五元
此丸專治... 補腎壯陽... 功效顯著...

廣濟堂
跌打散
此水乃本堂秘製... 凡有跌打損傷者... 功效如神...

▲縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿... 經電照後... 骨節完好...

▲神效脚氣丸
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕滯於內所致... 此丸專治... 功效如神...

曹方外內
新統曹
脈方外內
此丸專治... 功效顯著...